

ZARZĄDZENIE nr 16b /2007
WÓJTA GMINY NOWY KORCZYN
z dnia 31.08.2007r.

w sprawie przekazania Zakładowi Gospodarki Komunalnej w Nowym Korczynie do bezpłatnego używania sieci kanalizacyjnej sanitarnej podciśnieniowej i grawitacyjnej wraz z oczyszczalnią ścieków i przyłączami kanalizacyjnymi.

Na podstawie art. 30 ust.2 pkt 3 ustawy z dnia 8 marca 1990r o samorządzie gminnym (tekst jednolity Dz.U. z 2001r Nr 142 poz. 1591 wraz z późniejszymi zmianami) oraz § 4 Statutu Zakładowi Gospodarki Komunalnej w Nowy Korczynie zarządzam co następuje:

§ 1

1. Przekazać Zakładowi Gospodarki Komunalnej w Nowym Korczynie do bezpłatnego używania celem eksploatacji mienie komunalne w skład, którego wchodzi:
 - sieć kanalizacji sanitarnej podciśnieniowa,
 - sieć kanalizacji sanitarnej grawitacyjna,
 - oczyszczalnia ścieków,
 - przyłącza kanalizacyjne w Nowym Korczynie.
2. Przekazanie nastąpi na podstawie protokołu odbioru końcowego i przekazania – przyjęcia inwestycji do eksploatacji, stanowiącego załącznik do niniejszego zarządzenia.
3. Przekazanie mienia wymienionego w punkcie 1 nastąpi na czas nieokreślony.

§ 2

Wykonanie zarządzenia powierzam Referatowi Gospodarki Budownictwa, Gospodarki Przestrzennej i Ochrony Środowiska oraz Referatowi Finansowemu.

§ 3

Zarządzenie wchodzi w życie z dniem podpisania.


WÓJT
Inż. Wiktor Kwas



ZPORR
Zintegrowany Program
Operacyjny
Rozwoju Regionalnego



PROTOKÓŁ ODBIORU KOŃCOWEGO I PRZEKAZANIA – PRZYJĘCIA INWESTYCJI DO EKSPLOATACJI

spisany w dniu 31 sierpnia 2007r.

CZĘŚĆ I – Ogólna charakterystyka inwestycji

1. Nazwa zadania/przedsięwzięcia inwestycyjnego: **„Ekorozwój Ponidzia – aktywizacja gospodarcza Gminy Nowy Korczyn – budowa oczyszczalni i kanalizacji”.**
2. Inwestor (zamawiający): **Gmina Nowy Korczyn, ul. Krakowska 1**
3. Wykonawca: **Konsorcjum Firm –**
 - ❖ **Przedsiębiorstwo Budownictwa Wodnego i Ochrony Środowiska „BUSKOPOL” Sp. z o.o.**
ul. Kilińskiego 41, 28-100 Busko-Zdrój,
 - ❖ **„WODROL” Pruszków S.A. ul. Stefana Bryły 10, 05-800 Pruszków,**
4. Użytkownik: **Zakład Gospodarki Komunalnej, 28-136 Nowy Korczyn**

CZĘŚĆ II – Powołanie komisji odbiorowej

1. Gotowość do odbioru została zgłoszona przez **Przedsiębiorstwo Budownictwa Wodnego i Ochrony Środowiska „BUSKOPOL” Sp. z o.o.** w piśmie znak: Tp-1/120 z dnia 30.07.2007r
2. Komisja powołana przez **Wójta Gminy Nowy Korczyn** zarządzeniem Nr 14/2007 z dnia 07.08.2007r zebrała się w następującym składzie:
 - I. Przewodniczący Komisji:
Wiktor Kwas – Wójt Gminy Nowy Korczyn
 - II. Członkowie Komisji:
ze strony wykonawcy robót:
 1. Zdzisław Kozera – Dyrektor „BUSKOPOL”
 2. Czesław Śliwa – Kierownik budowy „BUSKOPOL”ze strony inwestora:

1. Stefan Majcher – przedstawiciel Urzędu Gminy
2. Paweł Doktor – przedstawiciel Urzędu Gminy
3. Henryk Podsiadło – ZGK w Nowym Korczynie
4. Teresa Krupska – radna m. Nowy Korczyn
5. Artur Jaroszek – radny m. Nowy Korczyn
6. Tadeusz Pasternak – Przewodniczący Komisji Rolnictwa, Przemysłu i Ochrony Środowiska Rady Gminy Nowy Korczyn

obecni przy odbiorze:

1. Jan Chatys – inspektor nadzoru inwestorskiego
2. Witold Ciepluch – roboty elektryczne
3. Marek Matyjewicz – projektant – Przewodniczący Komisji Rozruchowej
4. Małgorzata Matusik – Przewodnicząca Rady Gminy Nowy Korczyn
5. Józef Boduszek – przedstawiciel Urzędu Gminy Nowy Korczyn
6. Elżbieta Pięta – Przewodnicząca Komisji Rewizyjnej Rady Gminy Nowy Korczyn
7. Beata Skowron – radna m. Nowy Korczyn
8. Włodzimierz Kogut – Kierownik robót „BUSKOPOI”

Powołany na członka Komisji Tadeusz Stecki - radny m. Nowy Korczyn nie zgłosił się na odbiór.

3. Odbierającemu zostały przedstawione następujące dokumenty:

- dziennik budowy – 3 szt,
- kosztorysy powykonawcze – 1 kpl
- dokumentacja techniczna – 1 kpl
- operat powykonawczy – a w tym:
 - inwentaryzacja geodezyjna powykonawcza – 2 kpl
 - protokoły z przeprowadzonych prób, odbiorów technicznych oraz legalizacji – 1 kpl
 - inne protokoły i zaświadczenia – 1 kpl
 - DTR, atesty, aprobaty, itp. – 1 kpl

Dokładną specyfikację dokumentów stanowi załącznik do niniejszego protokołu

CZEŚĆ III – Ustalenia dotyczące przedmiotu odbioru

1. Na podstawie przedstawionych dokumentów oraz dokonanego przeglądu robót ustalono, że przedmiotem odbioru końcowego – przekazania do użytku stanowi inwestycja o wartości
 - roboty budowlano-montażowe – 11 582 030,80 zł nakłady na przygotowanie i obsługę inwestycji – 209 962,00 zł.
 Łącznie – 11 791 992,80 zł, posiadająca następującą charakterystykę:

Lp.	Rodzaj elementu	Jednostka miary	Ilość	Koszt brutto (zł)	Uwagi
KANALIZACJA SANITARNA PODCIŚNIENIOWA				9 775 354,35	
1	Sieć główna podciśnieniowa			1 281 325,68	
1a	sieć Ø 90 PE sieć Ø 110 PE sieć Ø 125 PE sieć Ø 160 PE	m m m m	5 682,90 2 187,90 3 106,60 1 280,80	981 063,74	
1b	- odbudowa nawierzchni asfaltowych ulic na trasie sieci kanalizacyjnej - odbudowa chodników na trasie sieci kanalizacyjnej	m2 m2	4 176,00 2 724,34	300 261,94	
2	Urządzenia technologiczne:			1 044 204,23	
2a	Stacja pompowo-próżniowa o wydajności 17 m3/h technologia Schluffa	kpl	1	888 185,23	
2b	Zasilanie elektryczne do stacji pompowo-próżniowej - moc przyłączeniowa 30 KW, przyłącz kablowy typ YAKY 4x35 mm2, szafka pomiarowa i przekładniki w obudowie typu OSZ.	kpl	1	59 035,00	
2c	Punkt zlewny ścieków - zbiornik poliestrowy o poj. 34 m3, mieszadło napowietrzające AQUA-JET, moc 1,1 KW 780 obr/min	kpl	1	87 829,00	
2d	Zasilanie elektryczne do punktu zlewnego ścieków - moc przyłączeniowa 6 KW, przyłącz kablowy typ YAKY 4x35 mm2, szafka zasilająco-sterownicza	kpl	1	9 155,00	
3	Sieć rozdzielcza			7 318 368,31	
3a	Rurociągi podciśnieniowe Ø 75 PE	m	5 952,90	702 346,68	
3b	Studzienki z zaworem dn 65 technologia Schluffa	szt	439	5 918 994,89	
3c	Kable sterownicze	m	26 121,40	697 026,74	
4	Rurociąg tłoczny na oczyszczalnię:			131 456,13	
4a	sieć Ø 125 PE sieć Ø 160 PE	m m	551,00 1 388,00	131 456,13	
ANALIZACJA SANITARNA GRAWITACYJNA				107 254,00	
5	Kanalizacja grawitacyjna: Rurociąg Ø 200 PCV Studzienki Ø 600 PE na rurociągu Ø 200 PCV Rurociąg Ø 160 PCV Studzienki Ø 425 PCV na rurociągu Ø 160 PCV	m szt m szt	324,20 10 116,40 9	60 587,00	
6	Przepompownia ścieków Ø 1200 żelbet-Synconta2 z pompami Pirania szt. 2 wydajność 1,11 l/s	kpl	1	46 667,00	
OCZYSZCZALNIA ŚCIEKÓW				1 176 607,68	
7	Roboty ziemne dla oczyszczalni	m2	25 000,0	184 658,36	
8	Przełożenie ciekłu	m	132,00	11 374,00	
9	Studzienka rozprężna - filtr - śr. 2m, wys. czynna 2,15m, przepustowość 10 l/s, ruszt z płytą z żywicy poliestrowych, 2,8 m3 wkład ścinki bukowe	szt	1	9 530,00	
10	Rurociąg Ø 50mm PE doprowadzający wodę czystą na oczyszczalnię	m	515,00	7 104,00	
11	Rurociąg PLX-u i podchlorynu sodu	m	745,00	7 980,00	
12	Rurociąg przepływowy po terenie oczyszczalni Ø 200 PCV	m	213,00	16 314,00	
13	Pompownia Ø 1500 żelbet - pompy typ WILO TP 80 szt. 2 wydajność 7,63 l/s	kpl	1	57 263,00	

14	Rurociąg tłoczny od przepompowni Ø 160 PE	m	175,90	48 479,00	
15	Komora pomiarowa - studnia żelbetowa śr. 2000 przływomierz elektromagnetyczny DN 80, typ PROMAG	kpl	1	19 461,00	
16	Rurociąg wody czystej od pomp. przywałowej Ø 200 PCV	m	101,00	15 764,00	
17	Obudowa sita - kubatura 69,3m ³ , wymiary 3,5x6 m, sita ESBK śr. PN 200, moc 1,5 KW, zestaw do dozowania podchlorynu sodu tj. dwa zbiorniki PE po 200l, mieszadło elektryczne, pompa C-743-36m, wydajność 10 l/s	kpl	1	99 761,00	
18	Kontener techniczno-socjalny kubatura 69,3 m ³ , wymiar 3,5x6m, wyposażenie - zestaw do dozowania PIX tj. dwa zbiorniki 200l, mieszadło elektryczne pompa A-95	kpl	1	29 431,53	
19	Zielen	m ²	4406,0	18 098,00	
20	Drogi i place na oczyszczalni	km	0,48	45 321,82	
21	Droga dojazdowa wokół oczyszczalni	km	0,48	25 240,00	
22	Ogrodzenie oczyszczalni	m	781,00	98 096,00	
23	Rozruch oczyszczalni	kpl	1	57 249,01	
24	Kontener techniczno-magazynowy kubatura 69,3 m ³ wymiar 3,5x6	kpl	1	21 831,28	
25	Instalacja elektryczna odbiorcza oczyszczalni ścieków wraz z zasilaniem elektrycznym - moc przyłączeniowa 19 KW, przyłącz kablowy typ YAKY 4x35 mm ² o dł. 430m, szafka zasilająco-sterownicza	kpl	1	112 679,00	
26	Uszczelnienie dna i skarp zbiorników oczyszczalni folią PCV gr. 0,7mm	m ²	25 738,0	290 972,68	
PRZYŁĄCZA KANALIZACYJNE				522 814,77	
27	Przyłącza kanalizacyjne do studzienek Schleiffa: Rurociąg Ø 160 PCV Rurociąg Ø 200 PCV Studzienki Ø 425 PCV	m m szt	4 583,21 957,60 258	522 814,77	
ŁĄCZNIE KANALIZACJA I OCZYSZCZALNIA ŚCIEKÓW BRUTTO				11 582 030,80	
ŁĄCZNIE KANALIZACJA I OCZYSZCZALNIA ŚCIEKÓW NETTO				10 821 186,75	

- Przedmiot odbioru został wykonany w okresie od 27.10.2005r. do 30.07.2007r. zgodnie z zapisami w dzienniku budowy.
- Przedmiot odbioru został wykonany na podstawie umowy o roboty budowlane z dnia 25.10.2005r, aneksu nr 1 z dn. 27.09.2006r, aneksu nr 2 z dn. 27.09.2006, aneksu nr 3 z dn. 15.11.2006r, aneksu nr 4 z dn. 12.03.2007, aneksu nr 5 z dn. 05.06.2007.
- Odbierany obiekt posiada następujące usterki:
 - Brak właściwego porostu traw na terenie oczyszczalni
Termin usunięcia usterek wyznacza się na dzień 30.09.2007r.
- Strony odbioru stwierdzają, że przedmiot odbioru został wykonany zgodnie z dokumentacją techniczną, umową i odpowiada przeznaczeniu.

6. Komisja odbioru końcowego stwierdza:

- a) Obiekt odpowiada przeznaczeniu i jest gotowy do użytku (eksploatacji).
- b) Komisja przejmuje inwestycję od Zamawiającego – Gminy Nowy Korczyn i przekazuje ją użytkownikowi – Zakład Gospodarki Komunalnej w Nowym Korczynie w dniu 31.08.2007 do eksploatacji.
- c) Okres gwarancji trwa 5 lat od daty dokonania końcowego odbioru i przekazania do użytku tj do dnia 31.08.2012r. Okres rękojmi wynosi 6 miesięcy po okresie gwarancji tj do dnia 28.02.2013r.

W okresie gwarancyjnym wykonawca jest zobowiązany usunąć na własny koszt wszelkie wady powstałe z jego winy stwierdzone protokółarnie przez zamawiającego, wykonawcę i użytkownika.

z d) Obowiązek użytkowania i ubezpieczenia odebranej inwestycji należy do – Zamawiającego.

e) Wykonawca przekazuje użytkownikowi:

- 2 szt. kompletnych studni SHLUFFA,
- sprzęt ochronny do obsługi oczyszczalni zgodnie z dokumentacją,
- agregat prądotwórczy,
- czujniki ciśnienia – 10 szt
- kostki elektryczne – 30 szt

f) Użytkownik przejmie umowę serwisową na przeglądy sprzętów firmy KAESER KOMPRESSOREN Sp. z o.o. 02-829 Warszawa ul. Taneczna 82 zawartą z BUSKOPOLEM.

CZĘŚĆ IV – Uwagi i zastrzeżenia

Uczestnicy stron odbioru obowiązani są do wniesienia uwag i zastrzeżeń dotyczących ustaleń zawartych w części III niniejszego protokołu - brak

Protokół po przeczytaniu podpisano:

1) Przewodniczący Komisji

ze strony wykonawcy robót:

1) Członek Komisji

2) Członek Komisji

ze strony inwestora:

1) Członek Komisji

- 2) Członek Komisji *[Signature]*
- 3) Członek Komisji *[Signature]*
- 4) Członek Komisji *Krzysztof Teren*
- 5) Członek Komisji *J. Jankowski*
- 6) Członek Komisji *[Signature]*

obecni przy odbiorze:

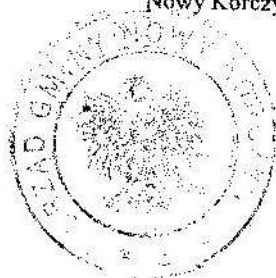
- 1) *[Signature]* INSPEKTOR NADZORU
- 2) *[Signature]* mgr inż. Włodzisław Ciepluch
upr. bud. nr 141/85, nr 103/94
- 3) mgr inż. MAREK MATYJEWICZ
upr. do: projektowania, kierowania,
nadzoru, kontroli, oceny i badań
zakresie sieci i instalacji sanitarnych
BIIA 8346/132 i 169/88
- 4) *[Signature]*
- 5) *[Signature]*
- 6) *[Signature]*
- 7) Skowroń Marek
- 8) *[Signature]*

PROTOKÓŁ ZATWIERZONO W DNIU 31.08.2007r.

[Signature]
(Pieczęć i własnoręczny podpis)

Za zgodność z oryginałem

Nowy Korczyn, dnia 31.08.2007



SEKRETARZ GMINY

P. Grabowski
mgr Przemysław Grabowski